

Date: 0 6 0 1 2 4

ي ي ش ش ش ش

The General Manager, Dukhan Bank, Qatar

التاريخ: السيد / مدير عام بنك دخان، قطر

Dear Sir

السالم عليكم ورحمة الله وبركاته

We hereby request you to issue a Letter of Guarantee under our full responsibility(ies) in accordance with the information provided below and subject to the attached Letter of Guarantee Applicant's declaration.

نرجو التكرم بإصدار خطاب ضمان بناء على طلبنا وعلى كامل مسؤوليتي/ مسؤوليتنا وطبقا للمعلومات الواردة أدناه وخاضعا لإقرار المصاحب.

Applicant (Name and address)

مقدم الطلب (الاسم والعنوان)

ALCAT CONTRACTING COMPANY CR NO 53 PO BOX 681 DOHA QATAR

Account of (Name and address)

لحساب (الاسم والعنوان)

ZAD HOLDING COMPANY CR NO 27 PO BOX 1444 DOHA QATAR

Beneficiary (Name and address)

المستفيد (الاسم والعنوان)

Ministry of Commerce and Industry , State of Qatar

Currency & amount

العملة والمبلغ

L/G Currency QAR

العملة

Amount (in Figures) 137,500.00

المبلغ بالأرقام المبلغ

Amount (in Words) ONE HUNDRED THIRTY SEVEN THOUSAND FIVE HUNDRED ONLY

بالحروف

Purpose and Expiry Date

الغرض وتاريخ الانتهاء

Purpose Maintenance of Existing Roads and Infrastructure Networks of the Small and Medium Industries Zone, Tender No. 2023/4996.

الغرض

Expiry 1 3 0 6 2 4

ي ي ش ش ش ش تاريخ الانتهاء

Types of Guarantee

نوع الضمان

Bid Bond <input checked="" type="checkbox"/>	ابتدائي	Payment <input type="checkbox"/>	دفع	Customs <input type="checkbox"/>	جمركي
Advance Payment <input type="checkbox"/>	دفعه مقدمة	Performance <input type="checkbox"/>	نهائي	Other <input type="checkbox"/>	أخرى

Guarantee text Arabic

Account Number

Applicant's authorized Sig. & Stan

Please ensure to sign on all pages

Project Brief

Client : Ministry of Commerce & Industry
Project : Maintenance of existing roads and infrastructure networks of the small and medium industries zone
Tender Bond : Qr. 137,500/- (Validity 120 days)
Project Duration : 1095 Days from Commencement Date
Penalties – Delay : Amount: 1% of each Day to maximum 10% of the total contract
Asphalt Requirement : ~ 4,642 /- MT of Normal Asphalt.
Estimated Value : QAR 15 MN
Contract type : Lumpsum.
Tender Submission : 13th February 2024
Estimated Cost of Bond : QAR 500/-

HAB

Letter of Guarantee - Applicant's Declaration

إقرار طالب الضمان

We do hereby priorly authorize you, against issuance of this Letter of Guarantee, to renew it whenever the beneficiary requests you for that. We undertake, in advance to indemnify you against any damage or liability that may be caused to you resulting from the issuance of this Letter of Guarantee or its renewal. We also authorize you to pay the amount specified in this Letter of Guarantee or any part thereof whenever the beneficiary requests you to do so and without referring to us or obtaining our prior consent.

We undertake to pay immediately upon your first requests all amounts paid by you and /or amounts you may be requested to pay according to this authorization in addition to all expenses, fees and damages incurred by you at any time as a result of the issuance of this Letter of Guarantee.

We also authorize you priorly and without intimation to us to deduct from any of our accounts the amount of the Letter of Guarantee before it is returned to you or cancelled or paid and to retain the deducted amount as a guarantee for the value of this letter until the settlement of all liabilities you may incur in accordance with it.

We also undertake to deposit with you , and upon your first written request during the validity of this Letter of Guarantee or the renewed period, in cash or in securities acceptable to you, sums equivalent to cover the value of the letter of guarantee, even if that is not requested by the beneficiary.

In case we fail to comply with this undertaking, you have the full right to debit our A/C and/or charge us a due debit.

In case that this application is made by two or more persons, we hereby consent that everyone of them is severally and jointly responsible with others towards all liabilities and obligations that may result from the issuance of this letter of guarantee.

We agree that any dispute arising from the interpretation or execution of this Letter of Guarantee shall be referred to the civil courts of the state of Qatar, to have the judgment on the dispute taken as per the provisions of the Qatar laws that do not contradict with the rules of the Islamic Shari'a.

In any case a difference is found between the Arabic and English version, the Arabic version shall be considered as legal.

في مقابل إصداركم لهذا الخطاب فأتنا نفوضكم سلفاً بتجديده عندما يطلب منكم المستفيد الذي صدر خطاب الضمان لصالحه، كما نتعهد مقدماً بأن نفوضكم عن أي ضرر أو التزام قد يترتب عليكم بسبب إصدار هذا الخطاب أو تجديده ونفوضكم سلفاً بأن تدفعوا المبلغ المحدد في ذلك الخطاب أو أي جزء منه حينما يطلب المستفيد منكم ذلك بدون الرجوع إلينا أو الحصول على موافقتنا المسبقة على ذلك.

ونتعهد بأن نسدّد لكم على الفور وعند أول طلب منكم وبدون أي اعتراض منا جميع المبالغ التي تدفعونها و/أو أية مبالغ قد يطلب منكم دفعها طبقاً لهذا التفويض بالإضافة إلى جميع المصاريف والرسوم والأضرار التي تتكبونها في أي وقت كان بسبب إصداركم لهذا الخطاب.

كما نفوضكم مسبقاً وبدون إشعارنا أن تستقطعوا من حساباتنا طرفكم أيّا كان نوعها قيمة خطاب الضمان قبل أن يتم رده إليكم أو إلغاؤه أو صرفه وأن تحتفظوا بذلك المبلغ لديكم ضماناً لقيمة هذا الخطاب إلى حين انتهاء اللزومات التي قد تترتب عليكم بموجبه.

كما نتعهد بأن نودع لديكم ولدى أول طلب خطي منكم، خلال مدة هذا الخطاب الأصلية أو المجددة، نقداً أو ضمانات مقبولة منكم ما يعادل قيمة هذا الخطاب حتى ولو لم يطلب المستفيد دفع قيمته.

وفي حال تخلفنا عن القيام بهذا التعهد فإن لكم كامل الحق في أن تقيدوا على حسابنا ذلك و/أو أن تطالبونا به كدين مستحق.

وفي حالة تقديم هذا الطلب من قبل شخصين أو أكثر فإننا وبناء عليه، نقرباً كل فرد فيه مسؤول شخصياً بالتضامن والتكافل مع الآخرين اتجاهكم عن جميع اللزومات التي قد تترتب عن إصدار هذا الخطاب.

كما نوافق على عرض أي نزاع ينشأ عن تفسير أو تنفيذ خطاب الضمان هذا على المحاكم المدنية بدولة قطر، على أن يتم الفصل في النزاع في ضوء نصوص القوانين القطرية التي لا تتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وفي حالة ما إذا وجد خالف ما بين النصين العربي والإنجليزي، فإن النص العربي يكون هو المعتبر قانوناً.

Customer's Name ZAD HOLDING COMPANY

اسم العميل

Account No.

1 0 0 0 0 0 1 8 2 7 9 2

رقم الحساب

Signature & Stamp

التوقيع والختم

Please ensure to sign on all pages

زحى التأكد من التوقيع على جميع الصفحات



dukhanbank.com



800 8555

Handwritten signature in blue ink.



ALCAT
CONTRACTING

To,

Date: 06 Feb 2024

Dukhan Bank

P.O. Box 27778

Doha, Qatar

Dear Sir,

Sub: Irrevocable and unconditional approval to issue Bank Guarantee (and amendments thereof), on our behalf upon instructions from M/s ZAD HOLDING COMPANY

With reference to the above subject, we hereby irrevocably and unconditionally confirm that we fully acknowledge, endorse and approve without reservations whatsoever the instructions submitted by the instructing party M/s ZAD HOLDING COMPANY to DUKHAN BANK in respect of issuing a Bank Guarantee (and amendments thereof) for and on our behalf ALCAT CONTRACTING COMPANY favoring **Ministry of Commerce and Industry , State of Qatar** valid till 13 June 2024 in accordance with the terms and conditions set out by DUKHAN BANK thereunder, the finance documents and the general terms and conditions for banking facilities, as amended from time to time at your sole and absolute discretion, and which we hereby irrevocably and unconditionally approve. We further acknowledge and confirm our joint and several liability with M/s ZAD HOLDING COMPANY towards DUKHAN BANK under the Bank Guarantee herein determined or under any other Bank Guarantee issued on our behalf as determined in this letter.

Yours sincerely

Authorized Signatory

Authorized Signatory

Handwritten signature in blue ink.



ALCAT Contracting Co.W.L.L.

(A Subsidiary of Zad Holding Company Q.P.S.C)

P.O Box : 681, Doha, Qatar

Tel: +974 4443 4241, Fax : +974 44412872

Email: info@alcatqatar.com | www.alcatqatar.com

C.R. No.: 53



شركة الكات للمقاولات ذ.م.م.

(مملوكة لشركة زاد القابضة ق.ب.س.ج.)

ص.ب: ٦٨١، الدوحة، قطر

هاتف: ٤٤٤٣٤٢٤١ (+٩٧٤)، فاكس: ٤٤٤١٢٨٧٢ (+٩٧٤)

بريد الكتروني: info@alcatqatar.com | www.alcatqatar.com

سجل تجاري رقم: ٥٣